



NEWSLETTER

Polskiej Misji Katolickiej dla Kantonów Zurych i Glarus

Wiadomości, archiwum działalności i zapowiedzi wydarzeń

Spis treści

Życzenia bożonarodzeniowe

>>> strona 2

Zapowiedzi wydarzeń

>>> strony 3-4

Kurs przedmałżeński

Podziękowanie p. Ewie Rutkowskiej

>>> strona 5

Prezentacja nowej sekretarki

Nabór do scholki Arka

Charytatywna zabawa andrzejkowa

>>> strona 6

Pierwsze soboty miesiąca

>>> strona 7

Wspólnota *Lumen Christi* w Zurychu

>>> strona 8

Inauguracja roku szkolnego

>>> strona 9

Podziękowanie dla ks. Jacka

Jaruzelskiego

Kiermasz książek

>>> strona 10

Uroczyste nadanie sztandaru

>>> strona 11

"Pod płaszczem Maryi..."

>>> strona 12

Modlitewniki dla dzieci

pierwszokomunijnych

>>> strona 13

Obchody świata Niepodległości

>>> strony 14-15

Warsztaty plastyczne dla dzieci

>>> strona 16

Służba, obowiązek i zaszczyt

>>> strona 17

Spotkanie ze św. Mikołajem

>>> strona 18

Spotkanie opłatkowe

>>> strona 19

Medaliki Niepokalanego Poczęcia

>>> strona 20

Dzień Narodów

>>> strona 21

Serdecznie zapraszamy Państwa do zapoznania się z dwudziestym ósmym wydaniem „Newslettera Polskiej Misji Katolickiej w Zurychu”.



Słowo wstępne

Bardzo wiele dobra dzieje się w naszej Misji - niedawno usłyszałem takie zdanie po niedzielnej mszy św. w kontekście zorganizowanej przez nas pomocy dla mieszkańców Charkowa. To bardzo pięknie, że potrafimy podzielić się z drugim człowiekiem.

Często spotykam takie osoby, które potrafią dostrzec dobro, które się dzieje wokół nas. Człowiek, który patrzy na świat i szuka w nim przede wszystkim do-

bra, przeżywa życie głębiej, jest bardziej radosny, w pewien sposób ma w sobie coś, co przyciąga innych, fascynuje. Szukajmy takich osób wokół nas, rozmawiajmy z nimi i uczmy się od nich jak dostrzegać dobro w życiu.

W naszym Newsletterze przedstawiamy najważniejsze wydarzenia w okresie po wakacyjnym. To oczywiście tylko fragment tego, co działo się w ostatnim czasie w Misji Katolickiej. Nie wszystko da się opisać, pokazać na zdjęciu. Za tymi wydarzeniami stoją konkretni ludzie,

dla których duszpasterstwo polonijne jest ważne i którzy poświęcają wiele godzin swojego wolnego czasu na rzecz wspólnoty. Przesyłając na Państwa skrzynkę mailową kolejny numer Newslettera, chcemy pokazać dobro, jakie dzieje się w naszej Polskiej Misji Katolickiej w Zurychu. Ono jest możliwe, dzięki Państwa obecności i wsparciu, za które jak zawsze Dziękuję!

Ks. dr Artur Cząstkiewicz

Dyrektor Polskiej Misji Katolickiej dla kantonów Zurych i Glarus



ŻYCZENIA NA BOŻE NARODZENIE



Giorgione, *Pastorale* (ok. 1505)
National Gallery of Art, Washington, D.C.

Święta Bożego Narodzenia to czas radości z narodzenia Jezusa Chrystusa.

W naszym społeczeństwie świętujemy dzień naszych własnych urodzin ale także wspominamy rocznicę urodzin ludzi bardzo zasłużonych dla naszej kultury i świata. Cieszymy się z 200 setnej rocznicy urodzin Chopina, w Szwajcarii świętowano urodziny Johanna Pestalozziego, albo aktualnie urodziny króla Karola III, czy w kościołach modlimy się w dzień urodzin papieża Franciszka.

Obchodząc Boże Narodzenie, nie wspominamy tylko historycznego dnia urodzenia Jezusa Chrystusa. W naszych my-

ślach staje nam cała Jego Osoba. Nauczanie, które znamy z Ewangelii, świadectwa ludzi, których uzdrowił, cała tradycja duchowa naszego chrześcijaństwa. Jest w Nowym Testamencie, zdanie, że Jezus ludziom, którzy do Niego przychodzili... *dobrze czynił* (Dz Ap 10,38)... To bijące od Jezusa Dobro, przemieniał serca wierzących i niewierzących. Jezusowe Dobro fascynuje ludzi do dzisiaj. Rodzące się w Nocy Betlejemskiej Dobro pokonuje zło i ciemności tego świata, dając pewną nadzieję, że do niego jako Pana Historii naszego świata należy ostatnie

słowo. Zło, które dzieje się wokół nas, ostatecznie zostanie pokonane przez blask Dobra, które nie ma nad nim mocy.

Wraz ze współpracownikami Panią Małgorzatą Milczuk i Panią Martą Mirosław, życzę Państwu pełni Bożego błogosławieństwa od rodzącego się Chrystusa. Niech w tych dniach radości i blasku światła nasze życie opromienione zostanie przez Dobro, które ma uzdrawiającą moc.

*Ks. dr Artur Cząstkiewicz
Dyrektor Polskiej Misji Katolickiej
dla kantonów Zurych i Glarus*

OKRES BOŻEGO NARODZENIA

ZURYCH

Sobota, 24.12.22

godz. 24:00 Pasterka, (górny kościół)

Niedziela, 25.12.22 - Uroczystość Bożego Narodzenia

godz. 12:15 Msza św., (górny kościół)

Poniedziałek, 26.12.22 - Święto Świętego Szczepana

godz. 12:15 Msza św., (górny kościół)

Niedziela, 01.01.23 Uroczystość Bożej Rodzicielki

godz. 12:15 Msza św. (górny kościół)

Piątek, 06.01.23 - Uroczystość Trzech Króli

godz. 19:30 Msza św. wraz ze wspólnotą szwajcarską
(górny kościół)

WINTERTHUR

Niedziela, 25.12.22 - Uroczystość Bożego Narodzenia

godz. 17:00 Msza św.

6 stycznia 2023

UROCZYSTOŚĆ TRZECH KRÓLI



Na pamiątkę oddania czci małemu Jezusowi przez Mędrców ze Wschodu oznaczamy drzwi naszych mieszkań literami C+M+B i podajemy aktualny rok.

Gest ten stanowi jednocześnie prośbę o Boże błogosławieństwo dla wszystkich mieszkańców i odwiedzających. W kościele poświęcamy kredę i kadzidło, które przypominają o darach złożonych przez Wędrowców. Dzisiaj już coraz trudniej kredą oznaczać nasze mieszkania, zwłaszcza kiedy drzwi są białe, dlatego przygotowaliśmy dla Państwa specjalne naklejki. Zapraszamy 6 stycznia na Mszę świętą o godz. 19.30. Z racji pierwszego piątku będziemy się modlić w języku niemieckim i polskim.

8 stycznia 2023

NIEDZIELA CHRZTU PAŃSKIEGO



Jeden jest Pan, jedna wiara, jeden chrzest (Ef 4.5)

W dniu 8 stycznia obchodzimy w liturgii Kościoła niedzielę Chrztu Pańskiego.

Podczas Mszy świętej 33 dzieci, które przygotowują się do przyjęcia pierwszej komunii świętej odnowią swoje przyrzeczenia z chrztu. Towarzyszyć im będą rodzice, którzy również biorą czynny udział w całym przygotowaniu do tego wydarzenia. Jest to dla naszej wspólnoty moment bardzo ważny i wzruszający, zwłaszcza dla rodziców.

8 stycznia 2023

SPOTKANIE OPŁATKOWE



„Spraw Panie we mnie Twoje Betlejem pełne radości i kolędowania...”

Spotkanie opłatkowe, podczas którego będziemy mogli złożyć sobie życzenia, odbędzie się w niedzielę 08.01.2023 r. Po mszy świętej spotykamy się na sali w Johanneum, gdzie odbędzie się koncert kolęd. Po części oficjalnej zapraszamy na apero.

22 stycznia 2023

BAL KARNAWAŁOWY DLA DZIECI



Serdecznie zapraszamy wszystkie dzieci z na bal karnawałowy, który odbędzie się 22 stycznia 2023 roku w godzinach 13:30-17:00 w dużej sali Johanneum przy Kościele Herz Jesu w Zurychu.

W Programie:

tańce, gry i zabawy koordynowane przez Panią Joannę Schneider, gorące posiłki, napoje oraz desery. Zachęcamy dzieci i rodziców do przebrania się w fantazyjne stroje karnawałowe :)

Koszt biletu wynosi 15 fr za pierwsze dziecko, 10 fr. za drugie dziecko i kolejne. W cenie biletu posiłek dla dziecka. Za pozostałe dania trzeba będzie dokonać płatności.

ZAPISY do dnia 08.01.2023 na adres szkoły:
szkolaprzypmk@gmail.com

Dzieci zapraszamy tylko z rodzicami lub opiekunami. Nie zostawiamy dzieci bez opieki! Za dzieci pozostawione bez opieki nie ponosimy odpowiedzialności.

12 luty 2023

DZIEŃ CHOREGO W PMK



„Choruje ktoś wśród was? Niech wezwie kapłanów Kościoła i niech modlą się nad nim, namaszczając go olejem w imię Pańskie. Modlitwa płynąca z wiary wybawi chorego i ulży im Pan. A jeśli był w grzechach, będą mu odpuszczone”. (Jk 5,14-15).

Troska o osoby chore wyraża się przez ich odwiedzenie, ale także podnoszenie ich na duchu przez sakrament namaszczenia. Kościół czyni to w czasie trwania choroby oraz wtedy, gdy chorzy znajdują się w niebezpieczeństwie śmierci. W Misji sakrament namaszczenia chorych jest możliwy do przyjęcia po mszy świętej w dniu 12.02.2023. Jeżeli w Państwa otoczeniu znajdują się osoby obłożnie chore, które nie mogą przyjść do świątyni, a pragną otrzymać ten sakrament, to prosimy o kontakt z sekretariatem misji w godzinach jego otwarcia.

Sekretariat - informacja

INFORMACJA DOTYCZĄCA OTWARCIA SEKRETARIATU W DNIACH ŚWIĄTECZNYCH



Sekretariat misji jest nieczynny w dniach od 23.12.2022 do 05.01.2023.

W przypadkach nagłych (np. prośba o wizytę u osoby chorej, sprawy związane z pogrzebem, nagła potrzeba spowiedzi w danym dniu) prosimy o kontakt pod numerem tel. 079-513-56-96.

W pozostałych sprawach prosimy pisać e-maile.
misja.zurich.sekretariat@gmail.com

KURS PRZEDMAŁŻEŃSKI W PMK ZURYCH

TERMINY NA 2023 ROK

SPOTKANIE Z KSIĘDZEM:

19.01.2023, godz. 18:30-22:30

27.04.2023, godz. 18:30-22:30

21.09.2023, godz. 18:30-22:30

SPOTKANIE W RAMACH PORADNI MAŁŻEŃSKIEJ

27.01.2023, godz. 18:30-22:00

21.04.2023, godz. 18:30-22:00

09.06.2023, godz. 18:30-22:00

Miejsce spotkań zostanie przesłane do zainteresowanych, którzy zapisali się na nauki.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do zapisów drogą mailową na adres sekretariatu:
misja.zurich.sekretariat@gmail.com



Sekretariat

PODZIĘKOWANIE PANI EWIE RUTKOWSKIEJ



Czasem dziękujemy tylko kurtuazyjnie, służbowo...

A Pani Ewie dziękujemy z całego serca za trzy lata jej pracy w sekretariacie PMK w Zurychu. Dziękujemy za kompetencje, otwartość, przyjaźń i życzliwość.

Na pożegnaniu Pani Ewy 30 października powiedziałam, że: "za mailem stoi osoba, po drugiej stronie telefonu jest również osoba i tych sytuacji można by wymieniać ogrom...bo praca w sekretariacie misji to nie tylko administracja, ale wiele płaszczyzn... a czasem trzeba być w kilku miejscach na raz :)"

To był wspaniały czas współpracy!

Życzymy Ci Ewo, abyś w nowym miejscu realizowała swoje marzenia jako kobieta, żona, matka, ale również zawodowo.

Niech Pan Bóg Ci błogosławi!

W imieniu ks. Artura i całej wspólnoty z Zurychu,

Małgorzata Milczuk

PRZEDSTAWIENIE NOWEJ SEKRETARKI W PMK

Szczęść Boże!

Nazywam się Marta Mirosław. Od listopada tego roku mam przyjemność pracować w sekretariacie Polskiej Misji Katolickiej w Zurychu.

Pochodzę z Wrocławia, gdzie ukończyłam studia na Wydziale Chemicznym Politechniki Wrocławskiej. Jestem szczęśliwą żoną i mamą dwójki wspaniałych dzieci. Bardzo lubię spędzać czas z moimi najbliższymi – gramy razem w szachy, gry planszowe i strzelamy z łuku. Lubię też górskie wędrówki i spływy kajakowe. Moją pasją jest również śpiewanie.

W Szwajcarii mieszkam już dziesięć lat. Z Polską Misją Katolicką w Zurychu jestem związana od początku mojego pobytu. Przez kilka lat uczyłam w Szkole Polskiej języka polskiego, śpiewałam w chórze, a obecnie prowadzę wraz z mężem scholkę dziecięcą Arka.



Zapraszamy

NABÓR DO SCHOLKI PARAFIALNEJ



Serdecznie zapraszamy wszystkie chętne dzieci do śpiewania i grania z nami w Scholce Arka!

Śpiewamy kilka razy w roku na Mszy świętej. Spotykamy się mniej więcej raz w miesiącu na próbach. Wysyłamy na bieżąco materiały potrzebne do przygotowania.

Zapraszamy dzieci w każdym wieku. Wychwalamy Pana Boga tak jak potrafimy: śpiewaniem, graniem lub pokazywaniem :)

Czekamy na Ciebie!

Zapisy: scholka.zurych@gmail.com

19 października 2022

CHARYTATYWNA ZABAWA ANDRZEJKOWA



W październiku na salce przy Kościele Św. Józefa w Winterthur odbyła się zabawa andrzejkowa.

Po długiej przerwie spowodowanej pandemią, osób chętnych do zabawy nie brakowało. Panowały wyśmienite nastroje, serwowane były przepyszne polskie dane, jak również domowe ciasta. Zabawę umilała doskonała muzyka. Wspaniale było znów spotkać się w większym gronie, porozmawiać i wykazać się na parkiecie!

Dodatkowo, oprócz doskonałej zabawy, warto wspomnieć, że zbiórka z imprezy przekazana będzie jak zawsze na cel charytatywny!

Małgorzata Matuszewska

PIERWSZE SOBOTY MIESIĄCA

„Moja siła od Jezusa, przez Ciebie, Maryjo, przez Twoje Serce, przez Twoje boleści, przez Twoje łzy, przez Twoją miłość.” (św. Jan Paweł II, Kraków, 9 czerwca 1979 r.)

KOŁO PRZYJACIÓŁ RADIA MARYJA W ZURYCHU

Serdecznie zaprasza na Pierwsze Soboty miesiąca do Kościoła „Herz Jesu” w Zürich-Wiedikon (Nabożeństwa odbywają się w górnym kościele. Dolny jest remontowany)

o godz. 10.30 Różaniec Fatimski

o godz. 11.00 Msza Święta w intencji wynagradzającej za grzechy przeciwko Najświętszej Maryi Pannie, po Mszy świętej Medytacje 15 min. o tajemnicach różańcowych przy wystawionym Najświętszym Sakramencie (możliwość spowiedzi).

Modlimy się również w stałych intencjach Radia Maryja: za Papieża Franciszka, Ojczyznę, Radio Maryja i TV-Trwam.

Jeżeli pragniesz wynagradzać za grzechy, którymi świat rani Serce Matki - zapraszamy do wspólnej modlitwy.

PLAN PIERWSZYCH SOBÓT NA ROK 2023:

01. 4 lutego - 1. intencja
02. 4 marca - 2. intencja
03. 1 kwietnia - 3. intencja
04. 6 maja - 4. intencja
05. 3 czerwca - 5. intencja
06. 1 lipca - 1. intencja
07. 2 września - 2. intencja
08. 7 października - 3. intencja
09. 4 listopada - 4. intencja
10. 2 grudnia - 5. intencja

UWAGA - Nie ma Mszy świętej w styczniu i sierpniu.

Informacje dot. Pierwszych Sobót Miesiąca na rok 2023

Przypomnijmy sobie wielką obietnicę związaną z nabożeństwem pierwszych sobót. 10 grudnia 1925 r. objawiła się Łucji Maryja z Dzieciątkiem i pokazała jej cierniami otoczone serce. Dzieciątko powiedziało: *Miej współczucie z Sercem Twej Najświętszej Matki, otoczonym cierniami, którymi niewdzięczni ludzie je wciąż na nowo ranią, a nie ma nikogo, kto by przez akt wynagrodzenia te ciernie powyciągał.* Maryja powiedziała:

Córko moja, spójrz, Serce moje otoczone cierniami, którymi niewdzięczni ludzie przez bluźnierstwa i niewdzięczność stale ranią. Przynajmniej ty staraj się nieść mi radość i oznajmij w moim imieniu, że przybędę w godzinie śmierci z łaskami potrzebnymi do zbawienia do tych wszystkich, którzy przez pięć miesięcy w pierwsze soboty odprawiają spowiedź, przyjmą komunię świętą, odmówią jeden różaniec i przez piętnaście minut rozmyślania nad piętnastu tajemnicami różańcowymi towarzyszyć mi będą na modlitwie.

W jednym ze swych zapisków Siostra Łucja mówi o tym, co zostało jej objawione, a dotyczy intencji pierwszych sobót. *Córko moja* - powiedział Jezus - *chodzi o pięć rodzajów zniewag, którymi obraża się Niepokalane Serce Maryi: 1. obelgi przeciw Niepokalanemu Poczęciu, 2. przeciw Jej Dziewictwu, 3. przeciw Jej Bożemu Macierzyństwu, 4. obelgi, przez które usiłuje się wpoić w serca dzieci obojętność, wzgardę, a nawet nienawiść wobec nieskalanej Matki, 5. bluźnierstwa, które znieważają Maryję w Jej świętych wizerunkach.*



WSPÓLNOTA ODNOWY W DUCHU ŚWIĘTYM "LUMEN CHRISTI" W ZURYCHU



„...Ja mimo to w Panu będę się radować, weselić się będę w Bogu, moim Zbawicielu. Pan Bóg - moją siłą... ” (Ha 3, 18-19).

Jesteśmy grupą modlitewną gromadzącą ludzi, którzy chcą razem modlić się. W centrum naszych spotkań jest Eucharystia, modlitwa uwielbienia, słuchanie Słowa Bożego i dzielenie się osobistym świadectwem życia.

Modląc się we wspólnocie pragniemy umocnić swoją wiarę oraz nawiązać głębszą relację z Panem Jezusem kierując się słowami naszego świętego Jana Pawła II: *Odnowa w Duchu będzie prawdziwa i da Kościołowi prawdziwą płodność nie przez to, że wzbudzi nadzwyczajne dary i charyzmaty, lecz przez to, że na zwykłych ścieżkach życia doprowadzi jak najwięcej wiernych do cierpliwego, pokornego i wytrwałego wysiłku, by coraz lepiej poznać tajemnicę Chrystusa i świadczyć o niej.*

Zapraszamy zatem serdecznie do nas wszystkich, którzy szukają swojego miejsca we wspólnocie (niezależnie od wieku), którzy pragną z nami modlić się, śpiewać lub się zaangażować muzycznie.

Nasze spotkania mają różną dynamikę. Wielbimy Boga we wszystkim i w każdym czasie. **Spotkania modlitewne odbywają się co tydzień we wtorek** (z wyjątkiem ferii). Rozpoczynamy Mszą św. (odprawianą po niemiecku) w kościele „Herz Jesu” o godz. 19:00 a po Mszy św. o 19:30 przechodzimy do salki parafialnej na spotkanie modlitewne, które prowadzone jest w języku polskim.

Adoracja Najświętszego Sakramentu odbywa się raz w miesiącu w kościele po Mszy św.

Plan Adoracji na rok 2023:

17.01.2023

07.02.2023

Ferie zimowe

21.03.2023

18.04.2023

Ferie wiosenne

16.05.2023

27.05.2023 (Sobota: czuwanie przed Zesłaniem Ducha św.)

20.06.2023

11.07.2023

Ferie letnie

22.08.2023

19.09.2023

Ferie jesienne

24.10.2023

14.11.2023

13.12.2023

Kontakt: Małgorzata Taralczak
lumenchristi.ch@gmail.com

UROCZYŚCIE INAUGURUJEMY NOWY ROK SZKOLNY!



Z wielkim entuzjazmem, 4 września rozpoczęliśmy rok szkolny 2022/2023 w Polskiej Szkole w Zurychu, przy Polskiej Misji Katolickiej.

Grono pedagogiczne serdecznie powitało dziewięćdziesięcioro uczniów wraz z rodzicami. Dla każdego z uczniów I, II, III, IV, V i VI klasy czekał spersonalizowany drobny upominek w postaci ołówka, z kolei dla każdego przedszkolaka przygotowany był balon i radosny ołówek na dobry start. Uczniowie opowiedzieli nauczycielom o swoich przeżyciach i wspomnieniach z wakacji, po czym wszyscy udali się na spotkanie do dużej sali Johanneum z pierwszoklasistami, dla których z pewnością był to bardzo ważny dzień. Po uroczystym odśpiewaniu narodowego hymnu Polski, odbyło się pasowanie dwudziestu dwóch uczniów klasy pierwszej, wręczenie biretów, pamią-

tkowe fotografie wszystkich uczniów i nauczycieli. Po uroczystości Pasowania na Ucznia, odbyło się spotkanie wprowadzające w nowy rok szkolny dla rodziców. Został omówiony plan na pierwsze półrocze, formy komunikacji, przedstawiono również nową przewodniczącą Rady Rodziców.

Inauguracja roku szkolnego zakończyła się mszą świętą, podczas której, ks. Artur udzielił błogosławieństwa wszystkim dzieciom, młodzieży, rodzicom oraz nauczycielom na nowy rok szkolny. Poświęcone zostały również książki i przybory szkolne. Jako grono pedagogiczne jesteśmy dumni, że możemy współpracować z coraz większą liczbą osób.

Dziękujemy wszystkim rodzicom i uczniom za zaufanie, obecność i optymistyczne wejście w nowy rok szkolny!



PODZIĘKOWANIE DLA KS. JACKA JARUZELSKIEGO



Po dwunastu latach posługi kapłańskiej w parafii św. Józefa w Winterthur ks. Jacek Jeruzelski w kwietniu br. objął funkcję administratora w parafii Glattfelden-Eglisau-Rafz.

Ks. Jackowi składam w imieniu naszej Misji serdeczne gratulacje z objęcia nowej parafii. Jednocześnie jest to dla nas okazja do wyrażenia naszej wdzięczności za posługę ks. Jacka w Polskiej Misji Katolickiej. Przez ten okres dwunastu lat, ks. Jacek dał się poznać jako ceniony duszpasterz, otwarty na drugiego człowieka. Ks. Jacek w Winterthur zbudował bardzo dobre relacje pomiędzy parafią szwajcarską a miejscową polonią. Był bardzo lubiany i doskonale przeprowadził wspólnotę w Winterthur przez zmiany, które dokonywały się w kościele w ostatnich latach.

Ks. Jacku, z serca składam Ci Bóg zapłać za Twoją posługę, za każdą Mszę świętą, za każdą duszpasterską posługę, za Twoje otwarte serce. Życzę Ci Bożego Błogosławieństwa w parafii, którą objąłeś.

W imieniu Polskiej Misji Katolickiej

Ks. Artur Cząstkiewicz
Dyrektor PMK

25 września 2022

KSIĄŻKI UCZĄ, BAWIĄ I SĄ NAJLEPSZYM PRZYJACIÓŁMI...

Szkoła Polska przy PMK 25 września zorganizowała po raz kolejny kiermasz książek.

Kiermasz cieszył się dużym powodzeniem. Dzieci mogły kupić wybrane przez siebie książki za symboliczną cenę od 1 do 10 franków lub sprzedać swoje już przeczytane. Był tylko jeden warunek – książki musiały być w bardzo dobrym stanie.

Oferowano bardzo duży wybór książek – przez lektury szkone, książki dla przedszkolaków, po pozycje znanych polskich autorów jak Jan Brzechwa.

Podczas gdy dzieci przeglądały książki, rodzice mogli napić się kawy serwowanej przez radę rodziców. Zapewne takie wydarzenie wpisze się w tradycję naszej szkoły.



SZTANDAR – SYMBOL TOŻSAMOŚCI I JEDNOŚCI POLSKA MISJA KATOLICKA W ZURYCHU



Dzień 04 września 2022 r. zapisał się w szczególny sposób w historii Polskiej Misji Katolickiej w Zurychu, w Darze Ołtarza, został złożony sztandar. Uroczyste nadanie sztandaru to główny akcent celebrowanej tego dnia Mszy świętej z okazji rozpoczęcia roku szkolnego.

Ceremonię rozpoczęło nabożeństwo w Kościele, w czasie którego ksiądz Artur dokonał aktu pobłogosławienia sztandaru. Sztandar jest darem ołtarza od dzieci i rodziców pierwszokomunijnych rocznik 2021 i 2022.

Prezentacja sztandaru

Sztandar został wykonany za pośrednictwem hurtowni z dekoracjami *Misericordia* w Bielsku-Białej, tu szczególne podziękowania należą się Panu Robertowi Dobija za profesjonalne podejście do naszego zamówienia. Kolorystyka sztandaru koncentruje się na dwóch barwach. Jest to czerwień i ecru. Czerwień od najdawniejszych kultur była kolorem przywodzącym na myśl ogień, żywotne siły i moc. Dziś jest też symbolem



radości, energii życia, zapału, piękna i dobra, ale jest to też kolor ofiary i poświęcenia. Ecru – to symbol spokoju, niezmienności i wzniosłych idei.

Płat sztandaru, otoczony jest złotymi frędzlami, zatknięty jest na drzewcach. Drzewiec wykonano z ciemnego drewna, opatrzone okuciami i głowicą z wizerunkiem orła. Na drzewcu umieszczony został gwóźdź z grawerem fundatora. Na awersie sztandaru znajduje się wizerunek haftowanego złotą nicią orła w koronie, który otoczony jest złotym napisem *Polska Szkoła przy Polskiej Misji Katolickiej w Zurychu*. Jest to główna idea sztandaru, aby podkreślić jedność Polskiej Misji z Polską Szkołą. Na rewersie sztandaru znajdują się haftowany wizerunek Ojca Maksymiliana Kolbego opatrzone złotym napisem *ŚWIĘTY MAKSYMILIANIE MÓDL SIĘ ZA NAMI*. Święty Maksymilian jest patronem naszej Misji.

Ofiarowany sztandar jest symbolem naszej przynależności i tożsamości z Polską Misją Katolicką w Zurychu, która jest naszą ostoją duchową.



“POD PŁASZCZEM MARYI...”



Święty Franciszek Salezy powiedział, że najlepszym sposobem na modlitwę jest różaniec.

W niedzielę, 4 września 2022, odbyło się pierwsze spotkanie dzieci przygotowujących się do Pierwszej Komunii Świętej. Tego dnia zostały pobłogosławione, a następnie wręczone dzieciom, właśnie różańce. Pani katechetka, Małgorzata Milczuk, pięknie wyjaśniła im, że jest to pierwsza stacja, która wprowadza je w życie Kościoła Katolickiego. Wierni zebrani w świątyni modlili się, by dzieci odkryły piękno modlitwy różańcowej. Ksiądz Artur Cząstkiewicz zachęcał rodziców, aby

wspólnie z dziećmi w rodzinnym gronie modlili się w ten sposób. Nie chodzi przecież o to, by różaniec był tylko przedmiotem lub pamiątką z przygotowań do Pierwszej Komunii Świętej. Chodzi o to, by modlitwa ta na stałe zagościła w życiu każdego wiernego. Maryja złożyła przecież aż piętnaście obietnic tym, którzy będą odmawiać modlitwę różańcową. W chwilach zwątpienia warto sobie też przypomnieć słowa świętego Josemaria Escriva:

Różaniec to potężna broń. Używaj jej pewnie, a zaskoczą cię skutki.



MODLITWA – PODTRZYMUJEMY DUCHA WIARY I RELIGIJNOŚCI



Usta dzieci i niemowląt oddają Ci chwałę, na przekór Twym przeciwnikom (Ps 8,3)

W niedzielę, 13 listopada 2022, na Mszy świętej o godzinie 12:15, grupa dzieci przygotowujących się w tym roku do Pierwszej Komunii Świętej zebrała się wraz ze swoimi rodzicami na kolejnym etapie formacji do tak ważnego wydarzenia w ich życiu. Tematem spotkania dzieci z Panią Małgorzatą oraz rodziców z ks. Arturem, które poprzedziło Eucharystię, była modlitwa.

Rodzice, jako pierwsi wprowadzają dziecko w życie wiary i modlitwy. Warto, aby przy tym najpierw sami zastanowili się nad doświadczeniem modlitwy wyniesionym ze swoich domów rodzinnych. Jak ich rodzice uczyli modlić? Samo klękanie do modlitwy i jej odmawianie nie nauczy dziecka żywego kontaktu z Bogiem. Modlitwa to coś więcej niż słowa. Dlatego ucząc dzieci modlitwy zwracamy uwagę, na głębie, która an-

gażuje ich całą osobę, nastroje, uczucia, emocje, wyobraźnię, czyli wszystko co pozwala im odczuwać bliskość Boga.

Podczas mszy świętej dzieci otrzymały modlitewniki pierwszokomunijne, aby towarzyszyły im podczas ich katolickiej podróży przez życie. Modlitewniki zostały opracowane w języku polskim i niemieckim, tak aby dać dzieciom dowolność wyboru języka modlitwy. Mamy nadzieję, że będą one dobrą pomocą w podtrzymywaniu i rozwijaniu ducha wiary i religijności u dzieci.

Niech ten czas przygotowań do przyjęcia sakramentu Pokuty i Eucharystii zostanie przez dzieci jak najlepiej wykorzystany na naukę modlitwy. Tego życzymy naszym pociechom rodzice, ksiądz Artur, katechетка Pani Małgosia oraz wszyscy członkowie naszej wspólnoty w Zurychu!

W imieniu rodziców
Ewa Lutter



SŁOWO OJCZYŻNA TAK WIELE ZNACZY...



W tym roku Polska Misja Katolicka w Zurychu świętowała niepodległość wyjątkowo uroczystie. W niedzielę 13 listopada podczas mszy modliliśmy się, wspominaliśmy zarówno o naszej polskiej wolności i odpowiedzialności za ojczyznę, jak również o trwającej wojnie w Ukrainie.

Po liturgii mogliśmy uczestniczyć w finałowym koncercie Festiwalu Piastowskiego, który od sierpnia odbywał się w różnych miejscach w Szwajcarii.

Założony przed 25 laty w Bazylei zespół *Peregrina* w naszej świątyni przypomniał jedno z ciekawszych wydarzeń w polskiej historii, Zjazd Gnieźnieński. Muzyczne opowieści o królu Bolesławie Chrobrym i św. Wojciechu składały się na przepiękny

program. Artyści pochodzący ze Szwajcarii, Francji i Finlandii pod kierunkiem Polki - dr Agnieszki Budzińskiej-Bennett z wielkim kunsztem sięgnęli do średniowiecznych utworów zachowanych w Krakowie, Gnieźnie czy niemieckim Reichenau. Szczególnie pięknie wybrzmiały słowa lamentu na śmierć Bolesława Chrobrego z „Kroniki Galla Anonima”. Słuchający mogli usłyszeć i zobaczyć nietypowe instrumenty, różnego rodzaju fidele, na których grał Baptiste Romain i harfę romańską. Całość koncertu zakończyło ciekawe i bardzo piękne wykonanie „Bogurodzicy”, a na bis „Gaude Mater Polonia”.

Cieszymy się, że tak piękna muzyka wybrzmiała w naszej świątyni. Wspominając początki naszego Państwa i jego trudną historię prosimy o pokój w Ojczyźnie, w Europie i na całym świecie.



PAMIĘĆ O "NIEPODLEGŁEJ"



Nie ważne jak daleko i jak długo mieszkasz poza Polską - pozostaje ona w naszych sercach.

Uczniowie ze Szkoły Polskiej przy PMK od najstarszych do najmłodszych zadziwili swoją wiedzą. Najmłodszy Polacy odpowiedzieli na pytania o Polsce, o odzyskaniu przez nią Niepodległości bezbłędnie, co wzruszyło nauczycieli i obecnych rodziców.

W niedzielę 13 listopada zebraliśmy się jako wspólnota szkolna, aby wspólnie odśpiewać hymn Polski dokładnie

o godz.11:11. Kilkoro z naszych uczniów po Mszy św. wzięło udział w koncercie dziecięcym z okazji Święta Niepodległości- recytując, grając polskie utwory, czy śpiewając. Gratulujemy - Łucji, Alicji, Amelie, Damianowi, Jasiowi i Antoniemu ich występu.

Jesteśmy z Was bardzo dumni!

Kochamy Cię Polsko i jesteśmy dumni z naszej historii i naszych bohaterów!



"ŚWIATŁOCZUŁOŚĆ" – WARSZTATY PLASTYCZNE DLA DZIECI ZE SZKOŁY POLSKIEJ PRZY PMK



Od pierwszej niedzieli Adwentu nastrój świąteczny zagościł do Polskiej Szkoły dzięki warsztatom "Światłoczulość". Poprowadziła je Monika Jurkiewicz vel ALBE KANT, znana artystka-malarka, mająca swoją pracownię artystyczną "Albe Kant Atelier" koło Lucerny.

Celem zajęć plastycznych było pobudzenie kreatywności dziecka, uwrażliwienie na kolor. Warsztaty zostały zainspirowane twórczością Stanisława Wyspiańskiego, a konkretnie jego witrażami i projektami do nich.

Zajęcia odbyły się dwuetapowo: w pierwszej części dzieci wy-

konywały szkic-motyw, którym była choinka. Następnie przerysowały motyw choinki na podobrazia, a potem poprzez pogrubianie konturów, dobieranie kolorów, zdobienie, dzieci realizowały swój projekt.

Szczególnie atrakcyjna dla dzieci była farba fluorescencyjna – dzięki jej zastosowaniu choinki jarzyły się w ciemności. Końcowy efekt był zachwycający – każde dziecko wykorzystało inną gamę kolorystyczną swojej choinki.

Gratulujemy wszystkim dzieciom ich przepięknych prac!



SŁUŻBA, OBOWIĄZEK I ZASZCZYT...



Termin ministrant pochodzi od łacińskiego słowa ministrare, które oznacza służyć. Ta służba objawia się przy ołtarzu podczas liturgii, zadaniem ministranta jest bowiem pomaganie kapłanowi w sprawowaniu świętych czynności.

W ten sposób ministrant *de facto* służy Panu Bogu. Jednak nie można być dobrym ministrantem, jeśli nie jest się dobrym człowiekiem i dobrym uczniem Chrystusa.

Bycie ministrantem nie zaczyna się w momencie rozpoczęcia liturgii i nie kończy się z jej zakończeniem. Tą granicą również nie jest zakrystia. Ministrantem jest się cały czas. Zarówno w sprawach poważnych jak dawanie swoją postawą świadectwa jak i tych pełnych śmiechu i radości podczas wspólnych działań. Bo bycie ministrantem to również życie w wspólnocie ministranckiej: wzajemne pomaganie sobie i wspieranie innych działań w naszej Polskiej Misji Katolickiej, ale także chwile

wspólnej zabawy, wycieczki, czy uprawiania sportu. I w tym miejscu gratulujemy zajęcie pierwszego miejsca w zawodach sportowych dekanatu Albis: naszym ministrantkom i ministrantom. Nie można ich nie wymienić z imienia: Zosia, Anielka, Liliana, Natalia, Marysia, Antoni, Franciszek i Staszek. Gratulujemy pucharu!

Naszej Służbie Ołtarza dziękujemy i modlimy się tych młodych chrześcijan wyjątkowo w dniu święta ministranta: w Niedzielę Chrystusa Króla.

Wszystkie chętne dzieci, które były już u Pierwszej Komunii Świętej - ostatnio lub trochę wcześniej.

Zapraszamy!

Kontakt przez e-maila: malgorzata.milczuk@zh.kath.ch

I jak to mówią ministranci - Króluj Nam Chryste!



SPOTKANIE DZIECI ZE ŚW. MIKOŁAJEM



„I ty możesz zostać świętym Mikołajem”

Przyszedł! 4 grudnia odwiedził Polską Misję Katolicką wyjątkowy gość - Święty Mikołaj. Jak co roku przyjechał z daleka, by spotkać się dziećmi i wręczyć im prezenty.

Każde dziecko miało szansę na osobiste spotkanie z Mikołajem, krótką rozmowę a nawet wspólne zdjęcie. A tym najcierpliwszym dzieciom Mikołaj dziękuje najbardziej.

Mikołaj uroczystie wkroczył do kościoła przy dźwiękach pieśni: „Bądź pozdrowiony gościu nasz”. Następnie dzieci ze Scholki Arka, przy wsparciu wszystkich zgromadzonych w świątyni, zaśpiewały specjalnie na tę okazję przygotowaną piosenkę: „I ty możesz zostać świętym Mikołajem”.

W Polskiej Misji Katolickiej w Zurychu już od kilku lat staramy się podążać za słowami tej świętej piosenki Arki Noego: „Ciesz się wszyscy którzy dostają, a jeszcze bardziej ci którzy dają”. Po raz kolejny przygotowaliśmy całą wspólnotą podarunki dla dzieci: zabawki, słodczyce i ubrania. Tym razem paczki pojechały do Charkowa, na Ukrainę. Trafiają do świetlicy, która powstała przy Caritas, a prowadzona jest przez wolontariuszy dla dzieci, które podczas wojny straciły swój dom.

Cieszymy się, że w takim pięknym dla nas dniu, mogliśmy podzielić się tym co mamy z innymi ludźmi i mamy nadzieję, że zebrane podarunki zainicjują odrobinę radości i ciepła dzieciom i ich rodzinom w Charkowie.



PRZEDŚWIĄTECZNE SPOTKANIE OPŁATKOWE W SZKOLE POLSKIEJ PRZY PMK



Po dwóch latach pandemii z radością spotkaliśmy się jako społeczność szkolna na małej "przedświątecznej wigilii". Wspólny śpiew kolęd, teksty odczytane przez dzieci, Ewangelia wg. św. Łukasza, modlitwa - dała poczucie wspólnoty.

Ksiądz Artur pobłogosławił opłatek, który wywołuje w nas najgłębsze uczucia. Przypomina nam o obecności Boga, który stał się Bogiem z nami. Ten zwyczaj tak ściśle związany jest z Polską i tak głęboko zapadł w serce każdego Polaka.

Dziękujemy dzieciom, które poprowadziły to spotkanie, a sposób szczególny Laurze i Markowi. Byli bardzo dzielni i podjęli

się zadania, zastępując chorych kolegów.

Dziękujemy Radzie Rodziców, na którą zawsze możemy liczyć.

Wszystkim obecnym, ale i chorym uczniom, którzy nie mogli z nami być, życzymy:

**"Bądź z nami, Święta Dziecino,
Przez cały rok nas prowadź.
I daj znów naszym rodzinom
Za rok Twe przyjście świętować"**



MEDALIK NIEPOKALANEGO POCZĘCIA



Wielu katolików na całym świecie nosi Cudowny Medalik. To za sprawą Najświętszej Maryi Panny, która wypowiedziała do Katarzyny Labouré podczas objawienia z dnia 27 listopada 1830 w Paryżu następujące słowa:

Postaraj się o wybite medalika według tego wzoru: wszyscy, którzy go będą nosili, dostąpią wielkich łask, szczególnie jeśli go będą nosili na szyi. Tych, którzy we mnie ufają, wieloma łaskami obdarzę.

Dnia 11 grudnia 2022 dzieci przygotowujące się do Pierwszej Komunii Świętej brały udział w katechezie w kaplicy Kościoła Herz Jesu, podczas której katechetka Pani Małgosia wyjaśniła im szczegóły paryskiego objawienia oraz wygląd i symbolikę medalika.

Dzieci dowiedziały się, że awers medalika przedstawia postać Matki Najświętszej, z której rozłożonych rąk rozchodzą się promienie światła, oznaczające obfite łaski udzielane osobom,

które o nie proszą. Podstawą stóp jest półkula, na której widać węża, którego depta Maryja. Rewers medalika zawiera zestawienie dwóch serc: Najświętsze Serce Jezusa otoczone koroną cierniową i Niepokalane Serce Maryi przebite mieczem. Powyżej inicjał Maryi - litera M, a nad nią krzyż. Dodatkowo na obwodzie umieszczono 12 gwiazd.

Po zakończonej katechezie dzieci z niecierpliwością oczekiwały na niedzielną Eucharystię, podczas której każde otrzymało poświęcony Cudowny Medalik oraz wypowiedziały tekst krótkiej modlitwy, która widnieje na jego awersie: *O Maryjo bez grzechu poczęta módl się za nami, którzy się do Ciebie uciekamy.*

Podarowując dzieciom Cudowny Medalik jako prezent z okazji Pierwszej Komunii Świętej sprawiamy, że dzieci dumnie go nosząc na szyi, już na początku swojej drogi w kierunku wiary chrześcijańskiej będą szczególnie otoczone łaskami obiecany przez Maryję.



JESTEŚMY ZNOWU RAZEM...



Po dwóch latach pandemii znowu udało nam się wspólnie świętować Dzień Narodów razem z parafią Herz Jesu i innymi misjami, które modlą się w naszym kościele na Wiedikonie.

Dziękujemy Pani Joannie Schneider za przygotowanie programu tanecznego z naszymi najmłodszymi uczniami z Polskiej Szkoły.



ZURYCH

Polska Misja Katolicka

w kościele Herz Jesu w Zurychu (Wiedikon)
Aemtlerstrasse 43a
8003 Zürich

Tel. 044 461 47 10

E-mail: misja.zurich.sekretariat@gmail.com

Sekretariat:

Małgorzata Milczuk
Marta Mirosław

wtorek (Di): 9.30-12.00, 13.30-18.00

czwartek (Do): 9.30-12.00, 13.30-18.00

niedziela (Son): 13.30-14.15

www.zhkath.ch/polenmission/pl

Facebook: [Polska Misja w Zurychu](https://www.facebook.com/PolskaMisjaWZurychu)

Konto pocztowe:

Katholische Polenmission

PostFinance, IBAN : CH02 0900 0000 8007 4005 7

MSZE ŚWIĘTE

w każdą niedzielę:

godz. 12:15

górny kościół Herz Jesu w Zurychu Wiedikon

1. piątek miesiąca: Msza św. o godz. 19:30

(w j. niemieckim i polskim), możliwość spowiedzi

od godz.18:30

1. sobota miesiąca: godz. 10:30 Różaniec Fatimski,

godz. 11:00 Msza Święta, po Mszy świętej wystawienie

Najświętszego Sakramentu, możliwość spowiedzi

2. piątek miesiąca, adoracja Najśw. Sakramentu

godz. 08:00-22:00.



WINTERTHUR

Kościół St. Josef

Nägelseestr. 46
8406 Winterthur

Duszpasterz

o. Jan Gogolin

misja.zurich.sekretariat@gmail.com

Msze Święte

2. niedziela miesiąca - godz. 17.00

3. niedziela miesiąca - godz. 17.00

OBERSTAMMHEIM

Kirchweg
8477 Oberstammheim

**Sekretariat PMK dla mieszkańców
regionu Winterthur znajduje się
w Zurychu**

Tel. 044 461 47 10

misja.zurich.sekretariat@gmail.com

www.zhkath.ch/polenmission/pl/wspolnota-w-winterthur

Redakcja: ks. kan. dr Artur Cząstkiewicz, Małgorzata Milczuk, Marta Mirosław

Autorzy tekstów: Dominika Kempa-Kuś, Natali Kocik, Agnieszka Lipczyńska, Ewa Lutter, Anna Mazurek, Marzena Mikosz, Małgorzata Milczuk, Marta Mirosław

Zdjęcia: Aneta Giernalczyk, A. Iwanicki, Dominika Kempa-Kuś, Małgorzata Milczuk, Marta Mirosław, Anna Pękalska-Proksch

Projekt graficzny: Monika Czepielewska-Wóycicka